# บทบรณแชิกรา 

## *Recent advances in diagnosis and treatment in ${ }^{*}$ liver diseases

By Professor Reissman:M.D.

เมื่อวันที่ ๒๕ มี่นาคม พ.ศ. ๒๕๐ด ศาสตรา จารย์ Reissman ได้มาแสดงปาฐกกาทึ่โรงพยาบาล จุพาลงกรณ์ ตามหัวข้อเรื่องข้างบน ผู้เขียนได้ พยายามบันทึกเท่าที่งดได้ จากการบรรยายมาให้ผู้ อ่านทราบ ถ้าบกพร่องประการใดก็ขอให้อภัยด้วย ท่านศาสตราจารย์ Reissman ได้พูดถึงเรื่องใหม่ ๆ ท่่เกิดข้นในการช่วยวินิจฉัย และช่วยในการรักษา โรคของ Liver มีสั่งท่่จะต้องกล่าว คือ
๑. การทำ Needle Biopsy ที่ตับ โดยวิธ Percutanous injection คือแทงไปตรงทึ่ Liver จากผิวหนังข้างนอกเข้าไป
๒. การหา Iron ใน serum
๓. การหา serum transaminase
๔. การหา Ammonia ใน serum
๕. การวัด "Wedged" pressure ภายใน hepatic vein ในรายของ portal vein obstruction

การทำ Needle biopsy ปาฐกได้ทำมา ต๐oo กว่าราย โดยไม่มี่การเกิดอันตรายร้ายแรงแต่ ประการใด และในสมัยนี้แพทย์เราสามารถทำ Needle biopsy ตาม organs ต่าง ๆ ได้มากเช่นท่่ Kidneys, thyroid gland เบ็นต้น เข็มท่่ใช้ คือ Silverman needle การทำเราใช้ Local anaethesia เท่านั้น

Indications สำหรับในการทำ needle biopsy ทึ่ Liver คือ
๑. ทำได้ทกรายใน Liver diseases ถ้า Liver function tests ไม่สามารถจะบอกเราได้มากนัก
๒. ในพวก chronic liver enlargement เช่น พวก biliary cirrhosis, hemochromatosis of the liver. เมื่อ ๒ー๓ บ็มาแล้ว ได้มีคนไข้ท่มี chronic enlargement of the liver และจากการทำ Needle biopsy สามารถรู้ดด้ว่าเบ็น Tuberculosis และอีก รายหนึ่งเบ็น syphilis ของตับ ซึ่งพวกเหล่านี้ liver function tests ต่าง normal เท่านั้น นอก จาก Cephalin flocculation test मコ positive เล็กน้อย เท่านั้น ทึ่ประเทศพิลิปบึน มี Tuberculosis ของ liver มากเหมือนกัน และในบางราย จากการถ่าย X -rays ที่ตับ พบ Calcifications มากมายใน เนือตับ

Contra-indications สำหรับ Needle biopsy ของตับ
๑. มี Low prothrombin level คือไม่ควร ทำที่มี prothromlin time ต่ำกว่า ๓๐\% ของ Normal เพราะอาจจะทำใหม่เลือดออกได้มาก
๒. ในรายที่มึ Jaundice มากๆ โฉพาะอย่าง ยิ่งในรายเบ็น Chronic obstructive Jaundice เช่น

Carcinoma ของ head of pancreas เราจะพบว่า จะมี regurgitation ของ bile เข้า liver sinusoid และ เข้า lymph spaces ของตับมากมาย ภายหลังทำ biopsy แล้ว จะมี prolonged oozing ของ bile ออกมาเรื่อย ๆ จากตับทำให้เกิด bile peritonitis ได้ เสมอ
๓. ในสมัยบ์จจุบัน ได้มีวธธตรวจหา serum ทั้งสองจงส้ม่า่า iron และ serum transaminase ทั้สองวชันิถอว่า เบ็นวสธธการที่สมัยใหม่ที่สุด ที่จะช่วยแพทย์ในการ วินิจฉัยโรค liver disease เฉพาะอย่างย่งคือในพวก acute necrosis of liver cells ในระยะ เ๓๐ บีมานี คนเบ็นโรค acute hepatitis ได้มีจำนวนเพิ่มมาก ข้น จากการตรวจหา serum iron ซึ่งเบ็นพวก Iron-bound- $\beta_{1}$ glolulin fraction ใน plasma. ไม่' ใช่การหา free iron ใน serum หรือ plasma ซึ่งไม่ เกี่ยวข้องกันเลย จำนวนของ Iron - bound - $\beta_{1}$ glolulin fraction จะถูกปล่อยออกมาเบ็นจำนวน มากใน Circulation จากตับ ถ้าเกิดมี necrosis ของ liver cells มาก เช่นในโรค acute hepatitis เบ็นต้น ถ้ามี glolulin fraction นึ้มากขึ้นเร้อย ๆ ก็แสดงว่ายังมี liver cell disintregation มากอยู่ และถ้าอาการดข้น จำนวนของ globulin fraction จะลดน้อยลงเบ็นลำดับ ควรเข้าใจ้ไว้ว่าการหา iron-bound- $\beta_{1}$ glolulin fraction นี้ ไม่เหมือนการ หา serum iron ซึ่งในกรณึหลังนี้จะมี่มากหรื้อ น้อยก็แล้วแต่เหตุหลายประการซึ่งไม่เกี่ยวข้องกับ Liver นัก เช่นอาจจะเก็่ยวจากการ rate of absorption of iron จากลำไส้ จากจำนวนของ hemolysis ของ Red cells และจากการถ่ายเทของ
iron เข้าออกภายใน tissue ต่าง ๆ ด้วย เช่นพวก hematochromatosis หรือฟวก hemolytic anemia กั ย่อมมี free iron ใน serum มากเบ็นธรรมดา

การหา serum transaminase ช่วยเราได้มาก ในการาินิจฉัยระยะของ acute necrosis of the liver cells จะมึเพิ่มมากข้นมากมายในระยะที่มี disintrigation of liver cells

Transamination ค้อ "The reversible transfer of an amino group of an amino acid (glutamic acid) to some other amino acid through an oxyacid or ultimately to creatinine." Transaminase ก็ค้อ aminopherase ซึ่งเบ็น enzyme ซึ่งช่วยให้เกิด Transamination ข้นนั่นเอง Enzyme นี้ (Transaminase เราพบใน tissue เช่น skeleton muscles, ใน heart muscles, ใน brain มีจำนวนมาก เฉพาะใน serum มีจำนวนน้อย แต่เรากี๊สามารถวัดจำนวน มันได้ ใน normal value ของ serum transaminase มี ๒o units, ใน liver disease อาจจะมากถ้า ๓๐๐ units ในรายพวก acute hepatitis ท่มี extensive cells disintrigation จะปล่อย enzyme น้ออกมามาก มายภายใน ๒๔-๔ะ ชั่วโมง ซึ่งในบางรายอาจ ะข้นถึง ตooo units ก็มี การหาจำนวน transaminase ใน plasma นี้ไม่ใช่เบ็นการวัด liver function tests โดยตรง เพราะเช่นในรายทึ่เบ็น cirhosis of liver, liver cells อาจจะหายไปตั้ง ๖o \% ของทั้ง หมด แต่ serum transaminase ยังมีระดับธรรมดา อยู่ ถูงแม้ iron-bound- $\beta_{1}$ globulin fraction ใน รายเช่นนี้กีมีะะดับธรรมดาเหมือนกัน แต่ถ้าใน กรณ่ใดก็ตาม ถ้าเกิด acute necrosis of liver
cells เมื่อนั้นจะมีระดับของ transaminase สูงข้น ทันที่ และถ้าระดับนี้ลดลงก็แสดงว่า necrosis ของ liver cells ได้หยุดแล้ว และต่อไปอี่ก $\leftarrow ๙$ วัน เกิดบี่สงข้นอี่กก็แสดงว่า liver cells เร่่มมี วน เกดมสูงขนอกกเแสดงวา liver cells เริมม necrosis เกิดขึ้นอึก จากการหาจำนวนของ serum transaminase ก็ดู หรือจากการหาจำนวน ironbound $\beta_{1}$ glolulin fraction ใน serum ก็ด ใน สมัยบัจจุบันนี้ สามารถช่วยแพทย์ให้รูถึงลักษณะ ของ liver cells' damage ได้เบ็นอย่างดู ซึ่งจะช่วย ทั้งในการ diagnosis และ prognosis ของโรคได้ ด้วย
๔. การหาจำนวน Ammonia ใน serum ใน กนไข้ที่มี่อาการของ hepatic coma ได้ทำกันมาก ในสมัยนี้ ตามธรรมดาใน serum ของคนปกติจะ มี serum ammonia ประมาณ ๒o microgram/ดooc.c. ของ serum แต่ในรายเบ็น hepatic coma อาจจะ ข้นถึง ๑๕๐-boo microgram/๑๐○ c.c. ก็ได้ ตาม ท่่เราทราบกัน liver cells สามารถเปลี่ยน ammonia ให้เบ็น Urea ได้ ถ้าในรายที่มี liver cells damage มาก หร้อในรายที่มี Collaterals จาก portal veins เข้า systemie circulation มาก (ซึ่งจะพบในรายเบ็น cirhosis of the liver) ammonia นอกจากจะถูก เปล่่ยนเบ็น urea แล้วส่วนหนึ่งจะเข้า systemic circulation ทันท้ จึงทำให้เกิด Ammonia intoxication ขึน และ hepatic coma กัเนื้องจากเหตุนี้ เราจะพบได้จากการทดลองในสุนขั เช่นทำ Eck fistula (คือ fistula ระหว่าง portal vein กับ inferior vena cava. ในสุนับทดลองตัวนั้นตราบใดถ้ายังให้ Carbohydrate foods อยู่ สุนัขจะมีชชวิตอยู่ได้ด-๒ปี

แต่ถ้าเราให้ meat diet สุนัขจะตายภายในไม่กิ่วัน จากการเบ็น hepatic coma หรือในคนที่มี advanced hepatic cirhosis และ ascites แล้ว เราจะได้ diuretics โดยให้ Ammonium chloride เสียก่อน Ammonium chloride น้้ะะทำให้เกิด hepatic coma ได้ในคนไข้ถ้าเราระวังไม่ดี

การรักษา Ammonia intoxication
ใช้ Arginine ๒๕ gm. ใน ๑ooo c.c. of $๕ \%$ glucose in N.S.S. ฉีดเข้าเส้น (continous drip) เรา จะพบว่า จำนวนของ ammonia ใน serum ลด น้อยลงมาก เคยมีคนไข้มี ammonia ถึง ๑๘๐ micrograms ภายหลังท่่ใช้ Arginine ๒๔ ชม. แล้ว ammonia ลดลงเหลือเพียง ๔o micrograms อาการ ทาง hepatic coma ด้ข้นมาก แต่อย่างไรก็ตาม ในอเมริกาสมัยน้้ ยังเบ็นบัญหาทึ่ถกเถียงกันมาก ในเรื่อง hepatic coma และการใซ้ arginine บาง รายกี่ยังไม่ได้ผลดีนัก จากการรักษาในคนไข้เบ็น hepatic coma ๑๒ ราย พบว่าใน ๔ รายทึ่เบ็น acute severe hepatitis ภายหลังให้ Arginine แล้ว อาการทาง hepatic coma ด้ข้นมาก ส่วนในอีก $\approx$ รายเบ็น cirrhosis of the liver ในระยะสุดท้าย การให้ Arginine ได้ทำให้อาการของ hepatic coma ด้้นเล็กน้อยและชั่วคราว เพียงหนึ่งหรือสองวัน เท่านั้น แล้วก็มี coma ต่อไป บางคนก็ไม่ด้น เลยจนตาย ดังนั้นสรุปว่า การให้ arginine นี้ใช้ รักษา ammonia intoxication อย่างเดียว ไม่ใช่ รักษา hepatic coma ซึ่งเบ็๋นลักษณะท่่ยุ่งยากที่จะ ต้องพิสูจน์กันต่อไป
๕. การทำ Hepatic-vein catherization และ

วัด Wedged pressure ภายในเส้น hepatic venules มื่ประโยชน์มากสำหรับในการศึกษา เรืองการไหล ของเลือดภายใน hepatic vein, การศึกษาเรืองทำ uptake และ Turnover ของยา และ metabolites ต่าง ๆ จากการผ่าน portal vein เข้าตับและออก มาทาง hepatic vein นอกจากนึ้สามารถทำ retrograde visualization ของเส้นเลือดย่อย ๆ ที่เบ็น ร่างแหภงยในเนื้อตับด้วย โดยกรดี่ยยาทึนแสง เท้้ไป และนุุดต้ยเรสมมารกวัดคกามดัน ตรรมดากทขใน hepatic vein และกี้เรา "อัด" catheter เขv้ไปใน hepatic venules (sinusoid) เรา สามรกวัดดวาแดันได้ เรียกกว่า"Wedged pressure"
 ดันท่่เท่ากับความดันภายใน Portal vein เพราะ จากการอัดปลายของ catheter เข้าไป hepatic venules จะอุดไม่ให้เล้อดจาก sinusoids เข้า hepatic vein จึงเบ์นการวัด Static pressure ภายใน sinusoid bed หรือเรียกว่า "intrasinusoid pressure" ซึ่ง เบ่นความด้นรวมทึ่มาจาก Portal vein pressure กับ Hepatic arterial pressure และถ้าเราค่อยๆ ถอย catheter ออกมาเข้า hepatic vein เราจะได้ pressure ต่างกัน คือค่อย ๆ ต่ำ ๆ ลง คือจาก normal wedged hepatic-vein pressure ©๐-๑๕ $\mathrm{mm} . \mathrm{Hg}$ จะเหลือเพียง \& $\mathrm{mm} . \mathrm{Hg}$ ภายใน hepatic vein แท่าน้้น ความดันท่่ค่อย ๆ น้อยลงจึงเกิดการไหล ของเลือดออกจากภายใน sinusoids เข้า hepatic vein ได้ตามธรรมดา

หลักทั่วๆ ไป intrasinusoid pressure จะสูง ข้นถ้า venous หรูอ Arterial inflow มืมากข้น และ ต่ำลงถ้ามีการไหลของเลือดเข้า sinusoids น้อยลง หรือ resistance ภายใน sinusoids ลดต่ำลง ตัว อย่างที่มี wedged pressure สูงเนื้องจาก arterial inflow เพื่มมากข้น เช่น Traumatic arteriovenous fistulas, shunts in cirrhosis, venous congestion จาก heart failure, constrictive pericarditis, ใน hepatic-vein thrombosis, mechanical obstruction ของ sinusoid bed โดย nodular regeneration ของ parenchyma cells, fibrous connective tissue, fatty tissue หรูอเช่นในเมือง Manila (Philippine) มู cases ของ Schistomiasis ของ liver มาก มื fibrosis รอบ ๆ hepatic bile duet มาก, wedged pressure อาจจะข้นถึง bo-ซ๐ $\mathrm{mm} . \mathrm{Hg}$ ก็ ได้ แต่ถึงกระนั้น liver function ส่วนมากยังดูอยู่ จากการทำ Porta - caval shunt ในรายเหล่าน้้ได้ผล ดู่มากในการบ้องกัน esophageal bleeding ได้ดึ พวก intrahepatic diseases เช่นพวก cirhosis of liver จะมี wedged pressure สูงมาก ถ้าย่งเบ็นมากก็ย่ง สูงมาก เฉพาะอย่างยึ่งพวกท่่มี splenomegaly varices และ ascites ร่วมด้วย จะมี wedged pressure สู่งมากที่เดียว ในบางรายที่มึ cirrhosis of liver และมี complication เช่น portal vein thrombosis ร่วมด้วย Wedged pressure ใน hepatic vein จะต่ำลง หรูอเท่าธรรมดา ถ้าย่งใด้ทำ Valsalva maneuver ในรายเช่นน้ไม่สามารถจะทำให้ wedged pressure สูงข้น กั่ง่งช้ให้เห็นว่าเบ็น portal vein thrombosis ร่วมด้วย.

